

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXV

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias v Extranjero

Número 11.299

SUSCRIPCION Capital, un mes. . . . . Ptas. 2'00  
Fuera trimestre. . . . . 6'00  
Portugal. . . . . 10'00  
República Argentina. . . . . 40'00  
Para el Extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX la pluma vence a la espada

Martes 28 de Julio de 1931

Dirección y Administración: Santa Clara, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como Institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40  
Tercera " 13 " " " 0'35  
Reclamos y Gacetas " " " 0'50  
Primera plana " " " 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## IMPRESION POLITICA

### Ante la constitución definitiva de la Cámara

Ha terminado la revisión de las actas protestadas. Los días que para ello ha sido necesario emplear no suponen una pérdida de tiempo para la cimentación de la República. Naturalmente que las impaciencias públicas quizás den como perdidas las sesiones en las que se ha discutido la valorización legal del parlamento. Pero no hay tal pérdida desde el momento en que ellas nos han aportado firmes enseñanzas para el futuro.

Al largo de los debates transcurridos se ha podido ver claramente la posición y los deseos de muchos de los sectores que vienen componiendo la Cámara. Han surgido posibilidades y se han enterrado para siempre empeños y vanidades que necesariamente hubiesen sido perjudiciales para la buena estructuración del régimen. En una palabra se ha podado lo perjudicial y se ha afianzado el brote sano que ha de ser base de la más justa floración democrática.

La Cámara quedará constituida el lunes. Las responsabilidades del Gobierno provisional ocuparán el primer puesto en los asuntos a debatir. El Parlamento decidirá si la otorgación de poderes del Gobierno debe de ser nuevamente ratificada hasta que la Constitución quede aprobada de un modo definitivo, si por el contrario debe de ser denegada. Las impresiones todas concuerdan en apreciar que sería contraproducente el nombramiento de un nuevo gabinete en los actuales momentos porque implicaría otorgar poderes sin leyes que los regulasen y los sostuviesen con la debida garantía. El Gobierno actual no ha delinquido en lo más mínimo para retirar la confianza del país por un espacio de tiempo mas. A el le cumple llegar hasta el fin de la pri-

mera etapa que comienza en el movimiento revolucionario, pasa por la implantación de la República y debe necesariamente de terminar en la Constitución.

Después de la ratificación de poderes lo que mas urge dilucidar es la elección presidencial. El anteproyecto de la Constitución abre poco margen de posibilidades a este respecto. En su artículo 52 dice: el Presidente "será elegido por el Congreso y el Senado, reñidos en Asamblea Nacional". Pero se da el caso de que todavía no se encuentran constituidos ni el uno ni el otro, sino únicamente una Asamblea Constituyente y esto implicaría un retraso, caso de no aprobarse ese articulo, en la elección de la más alta magistratura de la República. Habría que esperar a que estas Cortes se disolviesen para transformarse en ordinarias y a que también quedase constituido el Senado.

La urgencia con que la República, reclama su presidente no es posible que se aviniese a los trámites señalados. Algunos diputados han presentado un voto particular que puede ser la forma que abrevie la elección y esta es el que señala, que el Presidente de la República debe de ser elegido por sufragio universal, directo y secreto. Nos parece procedente la aceptación de este voto particular ya que ningún otro procedimiento puede ofrecer garantías de mayor rapidez.

La Cámara después de constituida debe urgentemente comenzar la discusión de la parte Constitucional por el título que se refiere a la elección de Presidente. Es deber que demanda el país y al que las Cortes deben acatamiento.

Fernando Dicenta

## CRONICAS DE GAMITO ITURRALDE

### La Telefónica, el Federalismo y los Guardias de Asalto

La Gran Vía está hecha de mugir de automóviles, de repique de traivias, de altavoces y de murmullo humano. El turista, desde el balcón del hotel, puede ver en ella lo que vió en todas las grandes arterias de Europa: cielo, calle, gente, coches y chinos encollarados. (Los mismo chinos con diferentes collares). Y unos anuncios luminosos que dicen: Jeanette Mac Donald. Y unos "mangarriega" que forman parábolas de polvo.

Pero lo que el turista no ha visto en las capitales europeas es otro edificio como el de la Telefónica. Profusión de ventanas. Toneladas de cemento y de vigas T. ("¡Acordaos del 'Maine!'"). Con su fachada tan enyesadamente impoluta que no hay escalador que se atreva a "manillarla". Y con su gran terraza...

Esta terraza se halla a tan him layesca altura que ningún desesperado se ha decidido todavía a arrojarse desde ella al pavimento. ¿Qué enorme decepción para los numerosos papanatas que todos los días se paran frente a ese punzacielo con el propósito de presencia alguna suicidio!

El conflicto de la Telefónica ha coincidido precisamente con la re- crudescencia federalista de la mayoría de los españoles. ¿Tiene raigambre republicana ese federalismo? Al contrario: es de procedencia carlista. Ya Cabrera, en 1848, publicaba esta curiosa proclama:

"Hay que arrancar a España de las garras del centralismo; hay que devolver a nuestro pueblo sus antiguas leyes y constituciones; urge desterrar para siempre del suelo bendito de la patria ese sistema que ha matado las verdaderas libertades populares. ¡Catalanes: a las armas por Carlos VI!"

Federalismo que años después— en el 54—hicieron suyos los aragoneses al recibir la visita del duque de la Victoria:

"Los buenos aragoneses dicen que quieren casar al general Espartero con la Virgen del Pilar."

Con la implantación de la República del 73, ese federalismo se transformó en el separatismo más indisciplinado. He aquí el relato hecho por Castelar, de lo ocurrido entonces, que guarda bastantes semejanzas con lo que está sucediendo ahora:

"Hubo días en aquel verano—el de 1873—en que creíamos completamente disuelta nuestra España. Tratábase de dividirla en mil porciones, semejantes a las que siguieron a la caída del califato de Córdoba. De provincias llegaron las

ideas mas extrañas y los principios mas descabellados. Unos decían que iban a resucitar la antigua Corona de Aragón, como si las fórmulas del derecho moderno fueran conjuros de la Edad media. Otros decían que iban a constituir una Galicia independiente, bajo el protectorado de Inglaterra. Jaen se apercibía a una guerra con Granada. Salamanca temblaba por la clausura de su gloriosa Universidad y el eclipse de su predominio en Castilla. Rivalidades, mal apoyadas por la unidad nacional en largos siglos, surgían como si hubieramos retrocedido a los tiempos de zегris y abencerrajes, de Castros y Laras, de Capuletos y Montescos, de guerra universal. Villas insignificantes, apenas inscritas en el mapa, citaban asambleas constituyentes."

"Y entonces vimos lo que quisieramos ver olvidado: motines diarios, poblaciones pacíficas excitadas a la rebelión y presas de fiebre; dictadura demagógica en Cádiz; desarme de la guarnición de Granada después de cruentísimas batallas, incendios y matanzas en Alcoy; partidas en Sierra Morena; el cantón de Castellón entregado a los apóstólicos; pueblos castellanos llamados a sus barricadas a una guerra de las Comunidades, como si Carlos de Gante hubiera desembarcado en las costas del Norte; la capital de Andalucía en armas; Cartagena en delirio; Alicante y Almería bombardeadas; las costas despedazadas; los buques como si los piratas hubieran vuelto al Mediterráneo; nuestros parques disipándose en humo, nuestra escuadra hundiendo en el mar; la ruina de nuestro pueblo. el suicidio de nuestro pueblo."

Después de la "paradisíaca" República del 73 vinieron naturalmente, mayores males: el golpe de Sagunto, la guerra carlista, el cólera, el nacimiento de Alfonso XIII y la guerra de Cuba y Filipinas. Pero hay que reconocer que este Gobierno no vive tan desprevenido como el de la primera República. Entre sus medidas previsoras merece destacarse la de la creación de los guardias de asalto. Estos guardias son todos solteros y por consecuencia, heroicos. Ahora que su misión no ha sido solo la de "imponer el orden." Ha sido mas bien la de acompañar galantemente a las señoritas telefonistas. A la larga, esto repercutirá en la Vicaría. He aquí el por qué un director general de Seguridad puede influir con sus acertadas disposiciones en la felicidad conyugal de sus subordinados.

Gamito ITURRALDE

Madrid, julio.

## UN OBRERO HERIDO

En las obras en construcción del gran Salto del Esla, se hallaba trabajando en una cantera el obrero Francisco Barea Dueñas, de cuarenta años, vecino y natural de Ubrí que (Cádiz)

Parece que cuando intentaba trepar por una cuerda después de haberle prendido fuego a los barrenos, resbaló y cayó al fondo de la can-

tera, de donde salió inmediatamente sin que la explosión le alcanzara.

Francisco se produjo al caer una herida contusa en el hombro, otra en la región parietal izquierda, otra en la rodilla del mismo lado y otra en la región lumbar, todas ellas calificadas de pronóstico reservado.

El Juzgado municipal instruye las oportunas diligencias.

## FRAY EJEMPLO

El día 1 de julio, publicaba "Ideal Agrario" en la primera columna de la primera plana el siguiente entrefilet:

"La misión de los periódicos es informar de TODO cuanto diariamente acontece.

Ocultar con el silencio la realidad innegable de los HECHOS equivale a estafar al lector."

No ha transcurrido un mes y nos vemos obligados a dar la razón a "Ideal Agrario".

Ayer ha ingresado en la cárcel de Zamora el repórter de "Ideal" por haber recibido y repartido unas hojas revolucionarias y el periódico que considera una estafa ocultar la verdad, publica la siguiente noticia:

"El joven don Julio Rodríguez Carro, nuestro compañero en la Prensa, ha sido llamado a declarar en la Comisaría de Vigilancia."

Es decir, que no se atreva a llamarlo compañero de Redacción, porque siendo en la Prensa se presta al equívoco y puede ser lo mismo de "El Correo" que del HERALDO.

Y vamos, la cosa tiene sus "mijas" de importancia, máxime para un periódico que se dice órgano de los agricultores.

Porque la detención del repórter de "Ideal Agrario" está relacionada con el reparto de unas "cándidas" hojitas impresas en las que el partido Comunista de España invita a los obreros y campesinos a preparar para el primero de agosto grandes demostraciones públicas y a manifestarse:

Vamos a no estafar al público ocultando con el silencio la realidad innegable de los HECHOS.

Nuestro compañero en la Prensa, el repórter de "Ideal Agrario" recibió unos seis kilos de hojas de propaganda comunista.

La mayor parte de esos impresos fueron enviados a las obras de Saltos del Duero por el repórter de "Ideal Agrario"

La Policía procedió a la detención de los cuatro complicados en la distribución de esas hojas entre los que figura el repórter de "Ideal Agrario".

No fué practicado registro domiciliario ni por tanto le fueron encontradas hojas al repórter de "Ideal Agrario".

El repórter de "Ideal Agrario", nuestro compañero en la Prensa, ha declarado que recibió de Madrid el paquete conteniendo la propaganda comunista y no ha querido delatar al remitente.

El repórter de "Ideal Agrario" ingresó ayer en la prisión de Zamora a disposición del Juzgado correspondiente.

Y para que nuestra conducta no sea ni parecida a la que viene siguiendo el colega, recomendamos a los individuos de la Guardia civil, Seguridad y Policía, al Clero, a los propietarios agricultores, etc., etc., que se suscriban a "Ideal Agrario".

Estarán bien informados... de todo lo que no afecte de cerca o de lejos a "Ideal Agrario".

## SOCIEDAD FILARMONICA

### EL "CUARTETO RAFAEL"

Los elementos que componen esta agrupación nos eran conocidos como profesores de gran valía en las principales entidades artísticas de la nación. Nos faltaba contrastar su entusiasmo y musicalidad como cuartetistas, ya que su talento es bien notorio para cuantos conocen el prestigio de que gozan haciendo honor al arte español.

Rafael Martínez, que da nombre al Cuarteto y es el violinista concertino de la Orquesta Filarmónica de Madrid. Luis Antón Sáez, también concertino de dicha Orquesta y uno de los mejores violines que se puede vanagloriar haber dado a España la pujante capital de Vizcaya. Pedro Meñero, laureado violonchelista que sustituye dignamente desde hace poco tiempo, al insigne zamorano Faustino María Iglesias dentro del prestigioso Cuarteto; y Juan Gibert, violonchelista que ha corrido Europa consiguiendo magníficos éxitos.

Con tan excelentes artistas, la brillantez, la cohesión, la técnica depurada y el buen gusto, fueron el punto culminante durante todo el programa, que anoche nos dejaron oír en el Teatro Principal. ¿Qué más puede exigirse a esta clase de agrupaciones?

Empezó el Cuarteto Rafael con

el "Primer cuarteto en re menor", original del malogrado Juan Cristóbal Arriaga, obra de hermosa y clásica factura que culminó en el "Adagio con espressione" y el "aiegretto", partes estas que fueron interpretadas de una manera formidable, embellecidas además con la exquisita labor de los ejecutantes.

Figuraba en la segunda parte el "Cuarteto en fa mayor, op. 96", de Dvorák, cuarteto de línea melódica evocadora y exquisita, digna del autor de la "Sinfonía del Nuevo Mundo", que levantó una explosión de entusiasmo, principalmente en el tiempo segundo, marcado "Lento", que reúne una elegancia y sonoridad encantadoras.

No podía faltar "el genio de Bonn" en el programa y así, la tercera obra fué el "Cuarteto en fa, op. 18, número 1", fusión de amplio clasicismo y majestuosidad.

Las ovaciones se sucedieron sin descanso y el éxito del Cuarteto Rafael fué verdaderamente grandioso y excepcional hasta tal extremo, que el público no abandonaba el coliseo y se nos dió de propina nada menos que el "Andante cantabile" de Tchaikowsky, interpretado con una maestría sin igual.

Bien podemos decir que el Cuar-

## El Decreto sobre Derechos Reales

En uno de los últimos Consejos de ministros, el Gobierno de la República no aprobó el decreto sobre aumento de derechos reales porque se trata de un impuesto ya de por sí muy elevado; pero además concurre la circunstancia de que ese recargo, calculado en 96 millones, no podría hacerse efectivo inmediatamente, puesto que la ley concede un plazo

de seis meses para pagar, prorrogable por otros seis.

"Esto—dij— el ministro de Hacienda—impedirá tener dinero inmediatamente, como es deseo del Gobierno.

Además, en algunas herencias el impuesto llegaría a absorber la totalidad de la herencia.

El asunto se examinará de nuevo en otro Consejo."



El atracador al irse. —¿De modo que después de estar aquí dos horas largas resulta que está usted «limpio»? Usted es un sirvergüenza. ¡Así no salí a la calle ninguna persona decente, señor!

teto Rafael se halla en franca madurez y que sus jóvenes componentes son unos maestros formidables. La Filarmónica de Zamora ha tenido el gran acierto de que los grandes prestigios de la nación vayan siendo familiares, y esta labor no se nos puede olvidar nunca.

HACHE

**F. ALDEA**  
ESPECIALISTA  
en enfermedades del PECHO  
TISIÓLOGO  
RAYOS X  
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis  
Ronda de Santa Clara, 6

### Crónica mercantil

Barcelona, 27.

Bastante animado el mercado de trigos se opera en clases nuevas de diversas regiones con precios firmes desde 45 a 47,50 pesetas y los de fuerza hasta 52 pesetas.

Valladolid, 27

El mercado de trigos sigue en la misma situación anterior ofreciéndose partidas de 45 a 47 pesetas según clase y procedencia, siendo la demanda escasa y poca también la oferta, saliendo ya a la venta algunas partidas de clase nueva efectuándose pocas operaciones entre 79 y 80 reales fanega, puesto en Valladolid siendo clases buenas y la tendencia del mercado es sostenida.

Las entradas en el detall fueron: CANAL: 100 fanegas a precio convencional

ARCO: 150 fanegas a precio convencional.

### SOMBRILLAS

**LA IDEAL**

PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA

### El pago de la contribución

El "Boletín Oficial" de la provincia publicará la consiguiente circular de la Tesorería de Hacienda, haciendo saber que el día 1 de agosto próximo dará comienzo en esta capital y su provincia la cobranza voluntaria de las contribuciones del Estado correspondientes al tercer trimestre del actual ejercicio y terminará el día 10 de septiembre siguiente, incurriéndose en el procedimiento ejecutivo de apremio por aquellos contribuyentes que no satisfagan sus recibos en el indicado plazo, con los recargos de apremios reglamentarios.

**JOSE GARCIA FRAGA**  
Médico

Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago

MEDICINA GENERAL

En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños

CONSULTA DIARIA

San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor

ARTURO CALAMITA.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269.

ZAMORA

### Nuevo Teatro

Aun cuando son muy del agrado del público los reestrenos por tratarse de cintas seleccionadas por los más variados espectadores cineastas, el señor Sanvicente quiere que los carteles de sus teatros ofrezcan todas las novedades posibles sin reparar en sacrificio alguno aun tratándose de la presente estación, propia a que se rinda culto a madre naturaleza.

En la pantalla del Park Alaska o en la del hermoso salón, si el tiempo impidiera lo primero, tendrá lugar el estreno de una película de ambiente poético, correspondiente a la estupenda serie de las exclusivas Triunfo, con el título "Una madre".

En esta cinta se revela como actriz dramática de gran porvenir la estrella Mary Car, protagonista que da todo el realce y el más sorprendente verismo al emocionante drama, muy a tono su denominación con el argumento que en el mismo se desarrolla.

Para el jueves tiene preparada la empresa otro estreno, el de la película "Para siempre", por artistas tan conocidos y ponderados como Patsy Rut Miller y John Hanon.

Ya se anuncia el debut de la gran compañía de comedias de Isabelita Barrón, la elegante actriz que tan gratos recuerdos dejó de su última actuación.

R.

### FRANCISCO VELASCO

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa de Madrid

MEDICINA GENERAL  
PIEL-SIFILIS-VEREERO

Consulta y Laboratorio

Plaza Diego Deza, 8 — Zamora

### El Congreso de operarios de Obras Públicas

En Madrid se está deliberando acerca del Congreso de Operarios de Obras Públicas.

Ayer se dio cuenta de las conclusiones aprobadas el día anterior y se designó para entregarlas al ministro de Fomento a los siguientes:

José Salas, representante de Zamora; Cortadini, de Madrid; Cons, de Orense; Sabino Pérez, de Alicante, y Valderrain, de Salamanca, en unión de los secretarios de las Federaciones de transporte y obreros municipales y similares, compañeros Díaz y Martín Quesada.

Hoy nos dicen que la Comisión no ha podido entrevistarse con don Alvaro de Albornoz por sus muchas ocupaciones, pero que acudirán mañana antes de las once.

### REGISTRO CIVIL

Movimiento de población

DEFUNCIONES

Julian Escarpa Guerra, de nueve años.

Juan Urraca Rodrigalvarez, de setenta y siete años.

Francisco García Rodríguez, de sesenta años.

Manuel Alonso García, de tres meses.

### Para los fabricantes de harinas

El ministro de Economía Nacional ha remitido al señor Gobernador civil de la provincia el siguiente telegrama:

"Se reciben denuncias en este Ministerio de que no se cumple por los fabricantes de harinas la tasa del trigo según ordena el Decreto del 15 del corriente.

Conforme artículo noveno de dicho Decreto, los fabricantes están obligados a presentar relaciones juradas de la compra de trigos en las que consten las cantidades adquiridas, nombre del vendedor, lugar de compra y precio.

Puede V. E. ordenar que la presentación de estas declaraciones sea diaria, así como que se hagan visitas de Inspección a las referidas fábricas para comprobar la veracidad de las mismas.

En el caso de que se compruebe falta de veracidad en las declaraciones o falsedad en ellas, aplique con todo rigor las sanciones que se determinan en el artículo noveno del citado Decreto, haciendo público en la Prensa las referidas sanciones y recabando de las Cámaras Agrícolas, Sindicatos y agricultores en general, coadyuven con las autoridades al cumplimiento de estas disposiciones, denunciando cuantos casos conozcan y haciendo ofertas por conducto de V. E. para toda compra y venta de trigos."

En este sentido el ministro de Economía ha telegrafiado a los Gobernadores civiles de las demás provincias.

Se ha llamado también la atención de las autoridades sobre el hecho de que algunos agricultores, agobiados por la necesidad, se presen a vender a menor precio que el del establecimiento para la tasa del trigo, y luego no formulan la denuncia por temor a sanciones contra ellos.

Este punto está clara y terminantemente previsto en el párrafo segundo del artículo 5.º del decreto de 15 del corriente, e nel que se establece que las sanciones por incumplimiento de tasas no podrán imponerse en ningún caso con pretexto alguno a los mismos agricultores o productores del cereal; es decir: que si alguno, agobiado por la necesidad, cede su trigo a menor precio y en esas condiciones se lo admite el fabricante de harinas o comprador, debe inmediatamente hacer la denuncia ante las autoridades, en la seguridad de que él no será castigado.

### Los hundimientos en Toro

#### VISITA AL GOBERNADOR

Esta mañana hemos recibido la visita de una comisión de toresanos que ha venido a la capital para entrevistarse con el excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia para exponerle sus quejas contra la actitud de algunos concejales del Ayuntamiento de la ciudad de doña Elvira en el asunto relacionado con los hundimientos de las bodegas, a consecuencia de la construcción de la red de alcantarillado y servicio de aguas en Toro.

Los comisionados protestaron ante el Gobernador civil contra las frases pronunciadas en el salón de sesiones del Ayuntamiento toresano por el concejal señor Vázquez, en susivas para los propietarios de las bodegas hundidas y para el terrado que les definde.

El señor Maura les prometió que se ocuparía de este asunto de gran importancia para Toro y adoptaría las medidas conducentes a fin que tanto en las sesiones como fuera de las sesiones se guarden para todos los vecinos los respetos y las consideraciones que se merecen.

La comisión salió muy satisfecha de la visita al Gobernador.

#### LO QUE DICE EL SEÑOR LAFORA

El Gobernador civil informó hoy a los periodistas que le había visitado la comisión de Toro, de que hacemos mención más arriba.

El asunto de los hundimientos reviste gran importancia, como puede comprobar en la visita que realicé a la ciudad de doña Elvira.

Ya he hablado con el ministro de la Gobernación de esta cuestión y el señor Maura, como ministro y como diputado por Zamora, se halla propicio para realizar una gestión beneficiosa para los intereses de la provincia, pero tropieza con la seria dificultad de encontrarse agotado el crédito de diez millones concedidos recientemente.

El señor Maura como los demás diputados que conocen las necesidades de Zamora, tendrá en cuenta la situación de la ciudad de Toro, tan pronto como el Gobierno conceda un nuevo crédito.

El problema de Toro es problema de dinero; es preciso facilitarlo para consolidar las obras de alcantarillado sin perjuicio de exigir las responsabilidades en que se pudiera haber incurrido.

HERALDO DE ZAMORA Apat. 13

### Casa de Socorro

Han sido asistidos:

Tomasa Pérez Villalpando, de cuarenta y ocho años, de una herida contusa en la región molar izquierda, producida por caída casual.

—Benedicto Rodríguez Benito, de ocho años, de erosiones en la región frontal y superciliar del lado izquierdo, ocasionada por caída.

—José Martín Santos, de cuarenta años, de una herida contusa en el frontal en su parte anterior del lado derecho, de dos centímetros de extensión por uno de profundidad, que se le produjo al caerse cuando jugaba.

—Alonso Sutil, de veinticinco años, esta mañana se encontraba trabajando en la estación del ferrocarril y tuvo la desgracia de que una piedra le cayera en el dedo índice de la mano izquierda, produciéndole una herida que interesaba piel y tejido celular.

#### Joven que se fuga

Interesa averiguar el paradero de Antonio Martín Carretero, natural de Peleas de Arriba, que se encuentra imposibilitada de la mano y pierna del lado izquierdo, en unión de la cual se fugó de la casa paterna en la Moraleda (Cáceres), la menor María Guerra Martín de trece años rubia y de poca estatura.

### Al saltar una tapia, se fractura una pierna

La vecina del pueblo de Bermillo de Sayago, Vicenta Garrote Morales, de cincuenta y ocho años, el pasado día 26 por la mañana, salió de su domicilio dirigiéndose al sitio conocido por "La Cortina", para apagar unos garbanzos que en ella había.

Para lograr entrar en la finca, Vicenta se subió a la tapia que la cerca y en el momento de saltar, se cayó una piedra, cogiéndole la pierna derecha.

En el pueblo se le practicó la cura de urgencia y ayer ingresó en el Hospital de la Encarnación, donde quedó guardando cama en Santa Ana, 9.

La lesionada padece fractura de la tibia y peroné, de la pierna derecha y su estado es de pronóstico reservado.

### HERNIADOS

Braguero España del Dr. J. Campos insustituible en toda hernia. En buenas Farmacias y Droguerías.

#### LE INTERESA VER

EN 6.ª PLANA LA

SECCION DE ANUNCIOS

## HERALDO EN TORO

### EL FESTIVAL TAURINO DEL SABADO

Con extraordinaria animación y no poca expectación se celebró el sábado último la clásica y tradicional corrida de Santiago; detallar los innumerables incidentes cómicos mezclados con bastantes destellos de arte, estos últimos a cargo de los cuatro matadores "Rosico II", "Chico de la Botica", "Relámpago" y "Sevillanito" sería cosa de emplear mucho papel y ocupar más espacio del que disponemos.

El ganado fué bravo y de tamaño más que regular, siendo los mayores el lidiado en primero y segundo lugar.

Rosico II después de clavarle, muy bien por cierto, dos pares de banderillas, inició la faena en el estribo, siguió aguantando mecha y lo despachó con media en todo lo alto de la que rodó el bicho sin puntilla (Ovación y oreja).

"Chico de la Botica" estuvo muy suyo con varias verónicas que por querer aguantarle mucho no le dieron el resultado que deseaba saliendo varias veces derribado, lo pasaportó recibiendo con mucha limpieza siendo ovacionado y orejeado.

Teodoro Bueso "Relámpago", fué la nota culminante de un valor escalofriante realizando con el capote faenas de buen aficionado no dudando satisfacer plenamente los deseos que tiene de darnos una lección de torero porque su novillo no reunía las debidas condiciones lo mató muy bien descabellando a la primera siendo muy aplaudido obligándosele a salir a los medios.

"Sevillanito" se enfrentó con el más difícil de los cuatro cornúpetos y a pesar de los deseos que traía el "pollo" de agradar lo dejó para mejor ocasión. se deshizo del enemigo de dos pinchazos y media atravesada.

Los subalternos "Miguelón", Rosico III, "Chico Gandarría", "Terrible", "El Vivo", "Coloniales" y "Chico de Salamanca", sobresalieron derrochando todo el valor que pudieron en medio de los revolconos más escalofriantes.

"El Sosegno" de Don Tancredo y el "Valeroso" así como "Toreanito" fueron también aplaudidos.

La dirección de la lidia que estuvo a cargo del conocido aficionado don Valeriano Cuadrado, estuvo acertadísima, evitando con su acertada intervención en más de una ocasión algún serio tropiezo.

Y que sea pronto la otra amiga Valeriano.

El Sustituto

No habiéndonos sido posible el

acudir a este festejo hemos encomendado su reseña al inteligente aficionado don Jesús García, el que con la solicitud en él característica nos ha escrito las precedentes líneas para nuestros lectores, cuyo rasgo de compañerismo sinceramente le agradecemos.

#### EN EL TEATRO LA TORRE

Como ya tenían nuestros lectores conocimiento por la noche y en nuestro recientemente restaurado coliseo y organizada por la Agrupación Católica de Padres de Familia, se celebró una velada en la que a petición de numeroso público se puso nuevamente en escena la divertida zarzuela titulada "El cabrillo", siendo muy aplaudidos cuantos intérpretes en su representación tomaron parte.

El domingo, a las siete de la tarde y a las diez se rodaron dos buenas superproducciones, siendo muy de lamentar que no respondiera el público a este sacrificio de la empresa, ya que a buen seguro hubieran salido altamente satisfechos.

#### VIAJEROS

Durante estos dos pasados días han permanecido entre nosotros el Interventor del Banco Urquijo de León, don Manuel Vila Real, acompañado del apoderado de la Sucursal de este Banco en La Bañeza, don Felipe Alonso y el industrial de la misma plaza, señor Antúnez.

También hemos tenido el gusto de saludar al director del Banco Español de Crédito en Almedralejo, querido paisano nuestro, don Jesús Calero, acompañado de sus hijas Felicitísima y Margarita, su hijo político, don Severiano Bermejo y nietos; ha salido con dirección a Sobrón el industrial de esta plaza y antiguo amigo nuestro, don Gerardo Pascual Hidalgo.

Vino de Salamanca el conocido joven fotógrafo y buen amigo Alvarito Parra.

De San Sebastián, la agraciada señorita Anita Pérez Navarro.

#### MERCADOS

Cereales: Trigo a 72 reales las 94 libras; cebada, a 39 reales fanega, algarrobas, a 59 y 60 las 94 libras.

Frutas: cermeños, a 0,50 el kilo; cascabello a 0,60; ciruelas, a 0,50; albaricoques, a 0,70.

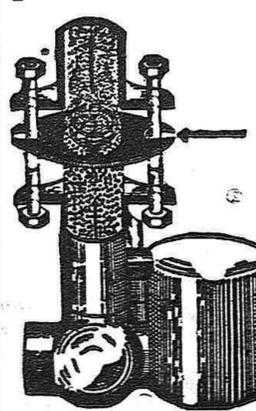
Hortalizas: patatas corrientes a 0,30 el kilo; de riñón, a 0,40; habichuelas, a 0,30.

Vinos: el tinto de primera, a 26 y 29 reales cántaro; el de segunda, a 16.

Sánchez Mánher

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

## ¡Automovilistas!



Con solo gastar una vez CINCUENTA PESETAS, obtendréis una economía del 25 al 40 por 100 en vuestro consumo de gasolina, instalando el nuevo y patentado

**"TOURING"**  
PULVERIZADOR

Concesionario exclusivo para la PROVINCIA,

**Viuda de Antonio San Martín**

Pueblo de la Feria, 4.  
ZAMORA

Queda montado en pocos minutos

### J. CAMPOS, óntro médico ortopédico de Madrid

AUGUSTO FIGUEROA, 8

Teléfono 14.581. Apartado de Correos, número 303

TRATAMIENTOS Y CURACIONES SIN OPERAR

ORTOPEDIA.—Hernias, mal de Poot, escoliosis, coxalgia, parálisis infantil, pies planos, juanetes, deformidades en general, corrección y colocación de narices y orejas, vientres voluminosos, descenso de la matriz, sordera, piernas y brazos artificiales.

COSMETICA.—Caída del pelo, arrugas, manchas y cicatrices de la cara, destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, curación del Ozena (mal olor del aliento), destrucción del vello, etc., etc.

CONSULTAS POR CORREO

En Zamora el 30 del actual, de 11 a 1, Hotel Antonio (desde el año 1912)

REUMA

El tratamiento de más eficacia y rapidez incluso los baños termales, según clínicas Regent's Park y Universals Klinik. Doctores Campos y Subirachs.

CONSULTA MODERNA

CHURRUCA 25—MADRID

PRECIOS MODICOS

## BAÑOS DE RETORTILLO

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

TEMPORADA OFICIAL, DEL 15 DE JUNIO AL 25 DE SEPTIEMBRE

Aguas sulfurado sódicas, sulfhídricas, nitrogenadas y muy radioactivas a 42º de temperatura.

Manantial artesiano, único en España (212 litros por minuto), lo que permite ser conducido directamente y utilizando su gran fuerza ascensional a todos los servicios hidroterápicos sin pérdida de sus componentes gaseosos y volátiles. Esto explica su maravillosa y sin igual eficacia en el Reumatismo, afecciones del aparato respiratorio y en las enfermedades de la piel.

Magníficas instalaciones, soberbia estufa, oficinas postal y telegráfica, capilla y teléfono al apeadero de "El Collado" (Línea S. F. P.), desde donde parten los automóviles del Bañeario.

Billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, desde todas las estaciones de las líneas de Medina a Salamanca y de Salamanca a la Frontera de Portugal.

**DESDE LA ARGENTINA**  
**Vías de comunicación, es progreso**

Una frente humana y dos dedos de la mano, dicen familiarmente que es "sentido común". No hay duda que desistir es el sentido común, nunca jamás se propondrá la amputación del progreso; y un factor esencial del mismo, son las vías de comunicación tanto férreas como de tránsito rodado.

El proyectado ferrocarril Zamora-Orense-Coruña, es virtualmente una necesidad sin discusión, tanto económica como de prosperidad para las zonas que beneficia, ricas en frutos, ganados, cereales, industrias y una introducción rápida y en cantidad de los pescados frescos destinados a toda la zona del Oeste desde los puertos de la región gallega. Un ferrocarril que propende a tanto beneficio, es a su vez beneficiado bajo cualquier punto de vista económico. Y la región galaico-sabrosa cobrará el valor que justamente le corresponde, en su fase económica y de turismo, después de un abandono antinacional en que la han tenido gobiernos de varias generaciones y representantets en Cámaras, desganados o ineptos. No tendría nombre que el repúblico gobierno de quien tantos progresos se espera, se mostrase tan indiferente como otros antecesores.

Solo intereses creados, considerados por encima de toda utilidad pública y nacional, serían capaces de anular lo que un gran patrio había empezado a realizar en su vasto

plan de resurgimiento y progreso, tan discutido políticamente, pero tan verdadero y positivo que es un error de mal patrio negarlo. No debe existir ilusionismo de "por estar cubierto el presupuesto", las riquezas hay que buscarlas y explotadas para obtener su fruto, y el gobierno tiene medios suficientes para llevarlo, o emitir un empréstito interno para atender obras de florecimiento, como la presente, en la seguridad que había de ser cubierto en 24 horas. En último caso, un consorcio popular de la región, podría emitir acciones populares, ya que la prosperidad de la Región afectada lo exige y con ello se aliviaría a miles de hogares que de otra forma quedarían en el mayor desamparo. Manos a la obra!

Zulisión

Buenos Aires, 22 junio, 1931.

**Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA**  
(Ex-Profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)  
**ESPECIALISTA**

en **GARGANTA-NARIZ Y OIDOS**  
Consulta de once a una y de cinco a siete

**Viriato, 3. (Teléfono, 197) Zamora**  
(Encima del Café París)

**FACUNDO CARRASCAL**

Médico Toxicólogo de la Beneficencia. Ex médico agregado a los servicios de la Maternidad de Santa Cristina, en Madrid

**Partos y enfermedades de la mujer**  
Consulta de once a una y de cuatro a seis

Gratis para la beneficencia, martes y sábados de diez a once  
**Reina, 16, segundo**

**Galleguismo, si; Bilingüismo, no**

Como gallego en primer lugar y español federalista en segundo término, lamento que haya partidarios en esta tierra gallega de aumentar aún más los muchos idiomas que ya existen en el mundo.

Está bien cierta autonomía de regiones en España, pero solamente en el orden administrativo, teniendo en cuenta que en este país cada región es un caso distinto en cuanto a la economía, a la riqueza, a la producción; más entre lo que se impone hacer y los desatinos de algún catalán media un abismo.

Un ideal grande para iniciar por nosotros los gallegos sería realizar una recia campaña por un idioma único universal, impuesto obligatoriamente en todas las escuelas primarias del mundo por el gobierno de cada nación, cumpliendo un pacto que pudiera muy bien acordar la Sociedad de Naciones. Este sería el paso más gigantesco de la civilización y acaso la piedra de toque para la decantada paz universal, porque "solo riñen quienes no se entienden". Y para iniciar tal campaña nadie mejor que nosotros los gallegos, dado nuestro espíritu emigrador que nos lleva en algunos casos hasta las más apartadas regiones de la tierra.

Yo no comprendo cómo esos estudiantes que hoy día se echan a la calle en todas partes y por cualquier cosa, no se ocupan de un asunto tan serio, tan importante, tan trascendental para ellos como lo es el idioma único universal obligatorio, oficial, en todas las naciones. Con ello se verían libres los estudiantes de tener que perder en el estudio de varios idiomas el tiempo que bien necesitan para estudiar mejor la materia a que profesionalmente han de dedicarse. Implantado el idioma único universal, no se verían en el caso de no poder consultar un tratado extranjero sobre una determinada materia de estudios, por desconocer el idioma en que estuviera escrito. Con un idioma único podrían los sabios de cada ciencia que hay esparcidos por el mundo, ir a todas partes a donde fueran invitados para dar conferencias o bien como profesores tendrían un campo mucho más amplio para poder desempeñar su misión en cualquier rincón del planeta.

Y tan incomprensible como que los estudiantes no se preocupan de un asunto tan trascendental, lo es que tampoco lo hagan los obreros, pues que éstos no pueden estudiar idiomas por falta de posibles y tiempo, y cuando se encuentran sin trabajo en su país, no pueden fácilmente decidirse a buscarlo en otros donde no podrían siquiera presentarse a pedirlo, por no saber hablar en el idioma correspondiente para decir lo que buscan o desean, por no poder expresarse aun en lo más esencial para hacerse entender. Pero lo verdaderamente vergonzoso, es que haya gallegos que quieren inducir a sus paisanos al establecimiento oficial de esta raquítica lengua en nuestra cultura. Ello se-

ria un atraso considerable con todas sus consecuencias de orden práctico, acaso un serio perjuicio para la riqueza del país. Y es que no se piensa, por ejemplo, en que la actual civilización de Galicia debe mucho a América. Allí, hablando castellano, se civilizan nuestros paisanos y traen civilización al solar patrio, enseñando a sus concininos mucho de lo que aprenden en castellano en países extraños, enseñándoles hasta a lavarse, sana costumbre que antes no tenían muchos de ellos.

Y no se piensa tampoco en los gallegos que, gracias al idioma castellano, desempeñan altos puestos en América, ni tampoco se piensa en esos gallegos que, lejos del solar hacen sus fortunas "en castellano" y que acaso (por no decir seguramente) no harían nunca "en gallego", porque el idioma, el poder expresarse en forma que los entiendan, ayuda mucho y ridiculiza menos a nuestros paisanos. Y no se piensa asimismo en el oro que entra diariamente en Galicia, ganado con la lengua castellana, con palabras castellanas al mostrador en las tiendas de toda América, riqueza enviada desde aquellos hospitalarios países por nuestros coterráneos. Y no se piensa en todos esos hermosos chalets modernos, esas preciosas fincas de que está sembrada toda Galicia hasta en sus más apartados lugares, obras todas hechas con dinero ganado en ese idioma tan grande, tan extendido que nos permite expansionarnos por muchos países por donde en otra forma no podríamos hacerlo más que los potentados a modo de excursionistas y aun éstos con grandes dificultades. Y no se piensa en los gallegos que, gracias al idioma castellano, llegados, por ejemplo, a una ciudad tan importante como Buenos Aires y nos des envolvemos con tanta soltura, con tanta familiaridad, como no lo haríamos nunca aquí, en Europa, a las puertas de casa, que fuese en París o Lisboa, siendo ésta sin duda alguna la causa de haber en dicha ciudad del Río de la Plata más contentos nuestros, que habitantes tienen las cuatro capitales de provincia de nuestra región.

En fin: que todos los que tratan de inducir al establecimiento del gallego como lengua oficial, cometen un crimen de lesa patria. Hay quien dice que se trataría de extender nuestra lengua a otros países. ¡Vaya quirotada! ¿Es que los países de América, nuestros hermanos, que serían los que más habrían de interesarse para el caso, no recibirían a carcajada limpia tan ridículas pretensiones y no verían sólo por ese hecho con verdadera antipatía, por ilusos, a todos nuestros paisanos que por allá andan? ¿Es que entonces le iríamos a imponer nuestro idioma a los ingleses, a los alemanes o a los franceses?

Lo que pasa es que la humanidad está de guasa y no discurre nada serio. Por eso ciertos desatinos de

algunos catalanes a que aludo al principio están de moda. Pero todo gallego sensato debe oponerse tenazmente a esas informalidades que no rezan con lo más sagrado de sus intereses en todos los órdenes, no dejándose llevar de lirismos estúpidos, siendo más serios y trascendentales en nuestro proceder y actuar como tales gallegos, en la obra social colectiva, gallega, española y universalmente.

A los gallegos, en cuanto a idiomas, nos conviene el idioma único por razones que están al alcance de todos y que por lo tanto es innecesario enumerar en honor además a la brevedad, siendo una de tales razones la de haber más gallegos fuera de Galicia que dentro de la misma, diseminados por los distintos países de idioma español. Lo mejor de España es el idioma y los buenos gallegos debemos defenderlo y prestigiarlo cada vez más como españoles y por egoísmo propio.

Debemos poner nuestro esfuerzo en la limitada medida de nuestras fuerzas, pero con todo entusiasmo, al servicio y propaganda del idioma universal obligatorio, con el cual dentro de muy pocos años de ser in puesto en todas las razas, difundiendo e intercambiando su cultura y su saber. Es labor a realizar por los señores representantes de la Sociedad de Naciones, ayudados entusiastamente por sus respectivos países; pero la iniciativa puede partir de cualquier zona.

A. Pérez Troncoso

Vigo, Julio de 1931.

**SANATORIO QUIRURGICO** :-  
del  
**N-I-N-O--J-E-S-U-S**  
Director: JULIO RIVERA  
Consulta: de once a una y de tres a seis  
**RAYOS X**  
Avenida de San Pablo, número 1  
(HOTEL)

**La gracia y el equilibrio femenino**  
El equilibrio y la elegancia suelen considerarse como la misma cosa pues es imposible adquirir gracia sin el equilibrio físico y mental que la acompaña. Muchas mujeres son rígidas, duras y tiesas de modales, sencillamente porque les falta ese grado de dominio de sí misma y de equilibrio que dan elegancia y porque no tienen control de sus sistemas nerviosos y musculares. El equilibrio la elegancia, y la flexibilidad son las cualidades físicas que las mujeres debieran conservar, y por está causa el baile, el tenis, el golf y la natación son preferibles a otras formas de deporte más vigorosas. Toda la misión de ejercicio y de la higiene es preventiva. Evitar los defectos físicos y la debilidad es mucho más importante que curarlos. El hábito de la elegancia debe cultivarlo toda mujer que desee y se proponga conservar energía y tener absoluta coordinación entre la mente y el cuerpo.

**LEA V. TODOS LOS DIAS**  
**HERALDO DE ZAMORA**

**Balneario de Santa Teresa (Avila)**  
El mejor Sanatorio de verano. A 4 y 1/2 kilómetros de Avila  
Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la Península. Aguas radiozoadas bicarbonatado litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis y convalecencia de enfermedades especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable. Capilla. Salones de recreo, billar, tresillo. Correo y teléfono. Garage. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Pídanse folletos gratis.  
**TEMPORADA 20 DE JUNIO A 20 DE SEPTIEMBRE**  
 Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del Balneario (Avila).

**FABRICA DE BOMBAS**  
para toda clase de elevaciones, riegos, minas, incendios, fábricas, etc., etc. - Entrega rápida.  
**LUZ Y FUERZA-AVENIDA DE MADRID, 193-195**  
Teléfono 4075. **ZARAGOZA** Apartado 254



**La seguridad**

con que esa dama se levanta, es consecuencia de que nada enfadoso puede sucederle, pues emplea el

**CELUS**

cuyo poder absorbente significa una tranquilidad absoluta. Fabricado a base de celulosa quirúrgica, es rigurosamente aséptico, se disuelve en el agua antes que otros, resulta muy económico y es de producción nacional.

PRECIOS DE VENTA (Timbre aparte)

Caja de una docena, núm. 1	Ptas. 3,50
Caja de una docena, extra	» 4,50
Paquete de 1/2 docena, para viaje.	» 1,90

rompientes que concluía al pie de un lejano islote que parecía bastante grande, y que se hallaba a veinte o veinticinco millas.

Durante el día los Robinsones hicieron varios viajes, transportando a la caverna gran parte de sus provisiones. Al caer de la tarde cerraron la entrada de la galería con piedras gruesísimas para impedir que penetrasen en el almacén los animales de los bosques. Hecho esto, volvieron a la cabaña aérea.

Hacia ya una hora que había caído la noche cuando llegaron a su vivienda. Cenaron aprisa, pues deseaban descansar, y se acostaron; pero el muchacho, antes de hacer lo mismo, salió a la plataforma para retirar la percha que les servía de escala.

Iba a entrar en la cabaña, cuando dirigiendo una mirada al mar, vió que brillaba hacia el nordeste un punto luminoso, el cual se distinguía claramente sobre la obscura superficie del agua.

—¡Un farol!—murmuró estupefacto. Comprendiendo la importancia que podría tener aquel descubrimiento, se precipitó en el interior de la cabaña gritando.

—¡Corred, señor Albani! ¡He visto el farol de un barco! El veneciano y el marinero saltaron de las hamacas y salieron a la plataforma, preguntando con ansiedad:

—¿Dónde?  
—¡Allá lejos, hacia el nordeste!—repuso el mozo.

ñor Albani no se engañaba nunca volvieron a entrar, pero con cierto recelo.

—¿Conque no son escorpiones?—preguntó Enrique deteniéndose en el extremo de la galería

—No, amigo mío. Son insectos inofensivos, muy parecidos a nuestras lagartijas.

—Pero yo les he visto alzarse, tomando la actitud de los escorpiones.

—Esa es una manera de meter miedo.

—Pero ¿son tan trapaceros los insectos, señor?

—Todos tienen sus mañas para defenderse.

—¡No lo hubiera creído nunca!

—Faltos los más de armas ofensivas, recurren a mil astucias, algunas veces curiosísimas. Por ejemplo: la araña lamalgodante, muy común también en Europa, para huir de los enemigos más fuertes que ella, hace una celdita y la cierra con una especie de tapón; escondida detrás de aquella puertecilla, espía su presa y la acomete si está segura de vencer; pero si se encuentra con un insecto más fuerte que ella, corre a su celdita y se adhiere al tapón para que no puedan quitarlo.

—¡Qué cosa tan extraña!

—Hay otros todavía más listos—continuó el instruido veneciano, mientras Piccolo Tonno, con una escoba hecha con largas hojas, barría para fuera los insectos.—Hay

Propiedad: Editorial SATURNINO CALLEJA (S. A.)

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

Dwinger y la tragedia rusa

Sentada la capital importancia— en su proceso genitor y en sus consecuencias ulteriores—de la revolución rusa, como hecho sin duda alguna el más influyente—con la guerra mundial, que desarrollase ca si pareja a aquella en la nueva vida de los pueblos, cabe afirmar que, por lo general, se ha venido teniendo un concepto un tanto artificioso de la misma, al través de la infinidad de libros que vieron la luz en estos años. Nos referimos, desde luego, al aspecto descriptivo, en que su autor se inhibe de todo subjetivismo, no al otro completamente distinto del enjuiciamiento de los hechos en el que no faltan escritos que lograron el posible acierto, dentro de las naturales limitaciones impuestas por diversas circunstancias inherentes a todo acontecimiento histórico reciente.

En puridad, hoy día, a los tres siglos de acontecida la revolución rusa, puede decirse que son contadísimas las obras de esta índole objetiva a que nos referimos. Mientras que la novela de la guerra europea o mundial ha manifestado esplendorosa, con muchas producciones en las que aliase los elementos de realidad e imaginación propios de toda categoría artística, la del dantesco avatar esclavo ofrécese solo merced a contadas obras de plumas, por lo general, poco afortunadas en el logro de ese éxito universal conseguido plenamente por algunas de las otras.

Hace ya años que pensábamos no faltaría algún libro de mérito que describiese con amplitud y dominio del tema el proceso interno de la revolución rusa, y, sobre todo, la lucha intestina que procedió al triunfo bolchevique, aspecto éste realmente inédito para los países apartados de Rusia. Nuestra esperanza creencia no se ha visto, al fin, defraudada, pues ahora han salido a la luz en edición castellana las que podríamos nombrar memorias escritas por Edwin Erich Dwinger, militar alemán que fué prisionero de los rusos y permaneció en aquel país varios años, primero como enfermo, hospitalizado en la parte europea, y después, adscrito al ejército blanco o contrarrevolucionario, cruzada al través de la Siberia, hasta que en 1929 consiguió la libertad y el regreso a su patria.

Las memorias de Erich Dwinger, divídense en dos volúmenes, rotulados "Lejos de las alambradas" y "La fuga", volúmenes que corresponden a las dos etapas de referencia, o sea a la hospitalización y al interminable éxodo con los blancos, respectivamente. Estos dos libros vienen a marcar un singular sello de originalidad dentro de todos los que constituyen la literatura de estas homéricas epopeyas contemporáneas, pues el primero refiérese no a la guerra propiamente dicha, sino a una de sus consecuencias, como es la vida en los enormes campos de concentración de prisioneros, muchos de ellos heridos o enfermos, y el segundo a la lucha interna rusa por el afianzamiento de su nueva estructuración política.

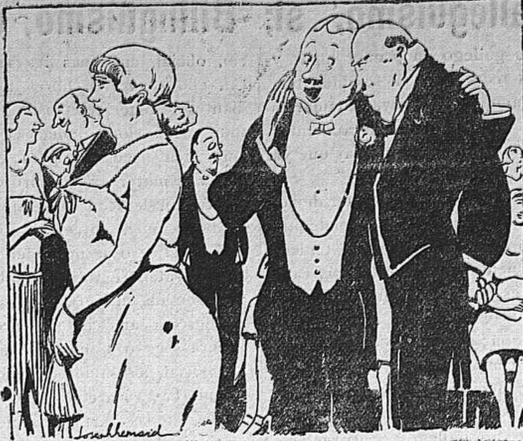
En ambos libros de Dwinger, que ofrecen la correlación cronológica de sus recuerdos, puede el lector de habla castellana asistir a toda una descripción armónica, singularmen-

te objetiva, fielmente plástica, de aquella era de dantescos errores que constituyen la tragedia rusa, cuya magnitud sólo cabe apreciarse con la minuciosidad y la dureza del detalle. "Lejos de las alambradas" narra las desastrosas consecuencias de la lucha cruenta, cuyo mal mayor no está precisamente en producir la muerte inmediata a tantos seres en el campo bajo fuego, la metralla y demás artificios inhumanos como hoy emplease en la lucha fratricida, sino en ocasionar el sufrimiento doloroso a un número mayor aún, del cual una parte considerable no conseguirá librarse de él por vida. Todo ese mundo de personas y emociones que el lector de este artículo fácilmente sabrá reconstruir imaginativamente, enmarcado en aquel ambiente moscovita donde debatíanse sin consoladora esperanza de redención tantos esclavos de la desgracia, evócase en "Lejos de las alambradas", con justeza y emoción insuperables. "La fuga" es, indudablemente, obra de más amplios vuelos, no solo por su mayor extensión, sino también habida cuenta de la singular diversidad de ambientes y panoramas, de situaciones y caracteres cuya descripción afronta. Inevitablemente, el lector recuerda algunas obras célebres de las literaturas europeas clásicas con las que parece tener puntos de contacto en sus líneas generales, salvando, claro está, las naturales diferencias de forma y época.

Este gran libro conseguirá, sin duda alguna, rango parecido en los siglos venideros, pues no solo es uno de los contados, acaso el único, que marca con amplitud la heca tombe más grande sufrida por país alguno en la hora moderna, sino que es su descripción alcanza verdadera maestría de forma, de colorido, maestría que proclama cómo en estos casos la intensidad de los hechos parece despertar capacidad de aprehensión aun en aquellos que previamente creyérase menos preparados.

Este postrer libro de Dwinger constituye, con sus casi quinientas retridas páginas, una creación que justa a su leimotivo emocionante, fiel trasunto de la realidad vivida y observada, la tácita interpretación subjetiva de aquel inmenso país y su conmovida alma secular, proyección a todos los patriotismos. Su gran riqueza de datos, de impresiones, acerca de individuos, panoramas y situaciones acrece el interés de su lectura. No escapa a la observación sagaz del autor ningún aspecto capital de la lucha o la vida del país, resultando concluyentes, muchas veces, las apreciaciones espontáneas, sinceras, sobre hechos y causas, que parecen brotar tácitamente de sus páginas, en las que está recogida la épica grandeza y toda la desconsoladora desgracia de aquel pueblo y aquel ejército del romántico Kolchak, que luchando contra los rojos, en los años 1919 y 1920, realizó la sin duda alguna más importante retirada que registra la Historia hasta quedar casi extinguido a lo largo de la inmensa "taiga" y al través de las ciudades, en alguna de las cuales quedaron doscientos mil de sus cadáveres...

Angel Dotó



—Ahí tiene usted a la señora de Martínez. Es una mujer de Rubens. —¿De Rubens? ¿Pero está usted seguro de que el mismo Martínez no la haya falsificado?...

La reforma agraria en los Estados Bálticos

No debemos desaprovechar los españoles ninguna de las lecciones ofrecidas en cuanto a la ordenación jurídica de la tierra por Europa de post-guerra. Especialmente los pueblos que bordean a Rusia ofrecen un particular interés, porque la reforma ha obedecido al instinto de conservación de estas nuevas nacionalidades, poniendo un muro al comunismo de Moscou.

Lituania y Letonia son pueblos viejos, étnicamente separados de Rusia y unidos al ex-imperio por la obediencia que prestaron al Emperador los caballeros feudales bálticos, a cambio de su protección y del dominio directo sobre las tierras y sobre los siervos. Nada menos que en el siglo XVIII, cuando ya en Europa la idea de servidumbre repugnaba al espíritu, estos dos pueblos mantenían a los campesinos en estado de esclavitud efectiva. Un viajero alemán de 1777 dice que la condición de estos hombres y niños era infinitamente más desgraciada que la de los negros de las colonias de América; un artesano valía 100 rublos, 10 un siervo y 4 un niño. Las reformas rusas de 1804 y 1819 que garantizaban la propiedad campesina dejaron en realidad sin tierra a millares de campesinos que fueron emancipados por esta ley. La reforma general rusa de 1816 no mejoró la condición de estos hombres.

Por este ordenamiento, las dos terceras partes del suelo antes de la guerra estaban en manos de los nobles y el tercio restante eran pequeños propietarios. Letonia tenía 698 grandes dominios que ocupaban el 82 por 100 de su superficie y distribuidas entre 162 familias únicamente. Una sola de estas poseía 298 mil hectáreas.

Al surgir la catástrofe rusa, los gobiernos de estos países se encontraron ante este dilema; o se repartía la tierra o se desencadenaba sobre estos pueblos la revolución comunista. Las elecciones constituyentes presentaron este carácter; reforma agraria o revolucionaria bolchevique. Se optó por el primer término.

Un texto oficial del Estado letón nos da la perspectiva completa del nuevo ordenamiento de la tierra. En 1923 el Estado había creado 36.000 explotaciones agrícolas nuevas; el 20 por 100 de ellas compren-

didadas entre las 15 y las 20 hectáreas. Estas nuevas parcelaciones afectaron al 42 por 100 del total del suelo. Además queda terminantemente prohibido que ninguna propiedad exceda de 100 hectáreas. En 1929 podían señalarse en Letonia la presencia de 265.776 explotaciones, 75.000 de ellas de nueva creación. El 79 por 100 de estos nuevos propietarios pertenecen a la clase de campesinos. M. H. Hauser en un estudio que ha hecho sobre estos nuevos estados en L'Europe Nouvelle, describe el nuevo espectáculo: cuando el auto se pone sobre las nuevas rutas, es maravilloso ver cómo han surgido del suelo las nuevas casitas de madera o ladrillo. Una fuerte democracia rural ha sido implantada con caracteres durables en el suelo letón y estoniano. La tierra está dividida en pequeñas propiedades que os obligan a recordar los antiguos dominios, extensos, inacabables, de los caballeros.

Sin embargo, si la gran propiedad podía atraer el rayo bolchevique, los estadistas bálticos han pensado también en los graves inconvenientes del exceso de división territorial. Para prevenirlos los campesinos han sido agrupados en cooperativas, cuyos cuadros y organizaciones han sido tomados de la actual organización de Dinamarca. Además los nuevos cultivos se orientan hacia la producción de cereales, teniendo en cuenta las dificultades de la exportación por los sobranes de la cosecha mundial.

Pero aun las industrias nuevas agrarias pueden necesitar protec-

ción; los pequeños estados que han nacido de los tratados de la post-guerra quieren conciliar sus intereses, formando un bloque agrario. Se han celebrado conferencias en Varsovia, en Búcarést y Belgrado. Este aspecto es menos interesante para nosotros a la vista de nuestros problemas de reforma agraria. Pero no debe olvidarse que a la parcelación que tiene por objeto crear millares de propietarios y ser dique inmovible contra la furiosa corriente revolucionaria rusa debe acompañar una profunda acción de la técnica para dar a cada tierra un cultivo apropiado y un mercado seguro.

J. Lozano Castresoy

(De la Agencia Internacional Arco) GONZALEZ MARIN Ex-Ayudante del Doctor Población Diplomado por la Maestría de Madrid ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA Consulta de días a una y de noche a cinco

Contra la curvatura de la espalda

Un dorso encorvado proviene siempre de una complejión de caderas defectuosas.

La joven corregirá este defecto caminando por las mañanas con los codos echados hacia atrás y un bastón colocado entre la espalda y los codos. No hay ningún método mejor para erguir el tallo y arquear las caderas.

ESPECTACULOS DE LA EMPRESA SANVICENTE

Teatro PRINCIPAL

HOY NO HAY FUNCION

MAÑANA MIERCOLES:

ESTRENO de la Superproducción Policiaca 1931,

De la misma cuna

Por VIOLA DANA

PRECIOS DE VERANO

BUTACA DE PATIO . . . . . 075

Park "Alaska" Dancing

HOY MARTES: A las 8 y 10'30 ESTRENO de la producción de las exclusivas "Triunfo" 1931,

UNA MADRE

Intenso drama realista y detectivesco Creación de MARY CAR

SILLA . . . . . 0'60

EL JUEVES: Otro sensacional ESTRENO

PARA SIEMPRE

Por PATSY RUT MILLER y JOHN HARRON

PRONTO EN Park "Alaska" Dancing DEBUT

Gran Compañía de Comedias de ISABELITA BARRON

PRECIOS POPULARES

OBRAS SELECCIONADAS

simples larvas que para proteger su débil cuerpo lo cubren con una coraza formada de hilos casi invisibles que extraen de sí mismas: tan tenues son; después cubren esa red con granitos de tierra. Otras veces se revuelcan en el fango, que, secándose, basta para protegerles.

—¡Usted, señor, me cuenta cosas asombrosas!— exclamó el marinero.—¡No hubiera creído nunca que seres tan pequeños fuesen tan astutos!

—Figúrate que hay coleopteros que apenas se dan cuenta de que los observan contraen las patas y se dejan caer de costado fingiéndose muertos. Otras veces tratan de engañar cambiando de forma. El otro día observaba yo una hermosa mariposa de color obscuro que se había posado en unas hierbas altas; deseando cogerla, la perseguí largo rato pues se me había ocultado, y la descubrí con las alas plegadas de tal modo que parecía una verdadera hoja seca

—¡Miren que astuta!

—Señor—dijo en aquel momento el mozo,—la caverna está ya limpia.

—Todavía no—dijo el marinero.—Hay que enterrar un muerto.

—¡Lava del Vesubio! ¿Un muerto?—exclamó Piccolo Tonno, revelando en sus ojos el asombro.

—Una especie de momia egípcia que duerme hace 20 años. ¡No hay que ser melindroso, muchacho! ¡Vamos a enterrarla!

Entraron en la segunda caverna y se llevaron la momia

enterrándola al pie de un árbol; en seguida descargaron la carreta, haciendo rodar los recipientes en el nuevo almacén.

—¡Estarán frescos!—dijo Enrique.

—Es una hermosa gruta—dijo el mozo.—No vale lo que la gruta azul de mi golfo (1); pero es muy amplia y cómoda, y hasta viviría en ella si tuviese luz.

—Alargaremos aquel agujerillo y abriremos una ventana, Piccolo Tonno. Un poco de aire conservará mejor nuestros víveres.

Con el hacha que habían llevado consigo echaron abajo un trozo de pared sin hacer mucho esfuerzo, pues la Peña era de toba volcánica y, por lo tanto muy blanda, abriendo una ventanita lo bastante grande para asomar la cabeza.

Aquella abertura estaba a veinte pies de una escollera que se extendía delante de la roca, y las olas, al romperse contra aquel obstáculo, algunas veces le salpicaban con su espuma.

Desde allí se veía un buen pedazo de la costa, del mar y los viveros, pues formaba en tal punto de la ista una especie de ángulo muy agudo. Una nave que hubiese querido arribar en las cercanías de la cabaña aérea, hubiera sido vista en seguida.

Mirando Albania hacia el este, vió una larga serie de

(1) Se refiere a la famosa gruta azul de la isla Capri en el golfo de Nápoles.

**REVOLUCION EN LA HIGIENE**  
**CARNICEROS Y SALCHICHEROS: Si desean tener higiene instalen en sus Establecimientos las BARRAS Y GANCHOS de ACERO. Inoxidable e Inmanchable, por ser las más higiénicas**  
 Presupuesto y Muestrario, único Depositario exclusivo para Zamora y su provincia  
**FELIX CRESPO PEREZ**  
 "La Llave" Almacén de Hierros y Ferrería  
 Riego, 34, Teléfono 224 Zamora  
 TESTIMONIOS DE LOS MISMOS: El Establecimiento montado a don BERNARDINO HERNANDEZ, Mercado de Abastos, Puestos 11 y 12

POR TELEFONO

# Alcalá Zamora se muestra satisfecho por el debate político planteado ayer por la tarde en la Cámara

## La situación en Sevilla mejora.--Contra Rada se dicta auto de procesamiento y prisión.

### BESTEIRO Y EL DEBATE POLITICO DE HOY

Madrid.—Terminada la sesión de la Cámara, el señor Besteiro fué abordado por los periodistas a quienes dijo que el debate político de hoy será de gran altura. Añadió que pedirá brevedad a los diputados para que la sesión no se prolongue de masiado.

Dijo, que habían pedido la palabra para intervenir en este debate ocho diputados.

Yo quisiera—continuó diciendo—que los debates políticos se redujeran a la mínima expresión sin limitar, claro está, los derechos de los diputados. No se si será posible. Les ruego a ustedes, que en sus periódicos interpreten mi deseo.

Ultimamente habló el señor Besteiro de las facilidades que se daban a la prensa para cumplir su misión, y dijo que en cuanto se constituyera la comisión de gobierno interior de la Cámara, se darán órdenes para que solo entren en el Congreso aquellos periodistas, que puedan recoger su tarjeta especial mediante la presentación del carnet del Comité Paritario.

### ALCALA ZAMORA, SATISFECHO

Madrid.—El señor Alcalá Zamora, refiriéndose al debate político planteado por la tarde en la Cámara, dijo que estaba muy satisfecho por haber destruido una maniobra.

—Me preparaban—dijo—una escalera fácil de subir, pero no he querido aceptarla aunque en el empeño me estrellé y he hecho ver a la oposición que el camino a seguir es el de las elecciones.

### EL GOBIERNO Y LA PROPUESTA DE LOS AGRARIOS

Madrid.—Antes de que el señor Besteiro terminara su discurso, se reunieron los ministros para cambiar impresiones ante la propuesta de los agrarios.

El primero en oponerse fué el señor Lerroux que se consideraba también incluído en la maniobra, acordándose en el cambio de impresiones, la intervención del señor Alcalá Zamora.

### UN JUICIO DE MARCELINO DOMINGO

Madrid.—Interrogado el ministro de Instrucción Pública sobre el discurso del señor Alcalá Zamora, tuvo para éste frases de elogio. Dijo que había sido magistral y que su principal éxito estriba en haber sido intérprete perfecto del criterio unánime del Gobierno en estos momentos.

### LOS SOCIALISTAS Y LAS DE RECHAS

Madrid.—Al terminar la sesión de la Cámara, los socialistas, por boca de Teodomiro Menéndez, se mostraron muy satisfechos por el desarrollo del debate y opinaban que la ratificación de poderes al actual Gobierno se ha verificado en la sesión de hoy.

Por su parte, los elementos de la derecha, se mostraron muy contrariados. Esperaban la intervención de otros parlamentarios en el debate y creen que es precisa la actuación de otros grupos que tengan mejor acogida que ellos.

### LERROUX Y LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Madrid.—El señor Lerroux, re-

firiéndose a las palabras pronunciadas en San Sebastián, sobre el papel de España en la Sociedad de las Naciones, ha dicho que en la próxima reunión de este organismo que se celebrará en septiembre, se tratará de un asunto de gran interés, cual es la elección del Presidente del Consejo de la Sociedad de las Naciones, y que por lo tanto tiene para España importancia capital, porque podría ser elegida para ostentar aquella presidencia.

Parece ser que ésta corresponde a España, siguiendo orden alfabético.

En el ministerio de Estado, se ha hecho pública una nota de este mismo sentido, desmintiendo lo que se dice en la "Hoja Oficial del Lunes".

### LOS PATRONOS VALENCIANOS

Madrid.—Una comisión de patronos valencianos, ha visitado a los ministros de Trabajo y Gobernación para pedirles intervengan en la solución de los conflictos que mantienen los socialistas que quieren aquellos periodistas, que puedan recoger su tarjeta especial mediante la presentación del carnet del Comité Paritario.

### CONSTRUCCIONES NAVALES

Madrid.—Se han concedido al arsenal del Ferrol, la construcción de un buque planero que sustituya al "Giralda" y dos albiges, con un presupuesto aproximado de diez millones de pesetas.

### LA DETENCION DE FUENTES PILA

Madrid.—El señor Osorio y Gallardo estuvo en la cárcel, para visitar al señor Fuentes Pila, como decano del Colegio de Abogados.

El detenido ha designado abogado a don León de las Casas, quien se propone formular una querrela contra el señor Glarza, por detención ilegal.

### LA VICTIMA DE UN SUCESO

Madrid.—En el Hospital militar de Carabanchel, ha fallecido el Guardia civil Atilano de las Casas víctima de una agresión ocurrida en las afueras de Sortajada (Toledo). Un grupo de gitanos, que habían robado unas caballerías, dispararon sobre la pareja de la Guardia civil, hiriendo a mencionado guardia, dándose a la fuga.

### PROVINCIAS

#### LA SITUACION EN SEVILLA

Sevilla.—El general Ruiz Trillo, ha puesto en libertad a los huelguistas de Teléfonos.

Ha desmentido que existan discrepancias entre él y el Gobernador civil.

Las noticias que se reciben de los pueblos, son satisfactorias.

La ciudad recobra su aspecto ordinario y la Guardia civil continúa vigilando las calles, limitándose a la intervención del Ejército a la vigilancia de Bancos y Conventos.

Sólo han dejado de entrar al trabajo los carpinteros, metalúrgicos, ceramistas y cervecedores.

#### DECLARACION DE PABLO RADA

Sevilla.—Ayer llegaron de D. Hermanas, conducidos por la Guardia civil, varios afiliados a la Confederación.

El Juzgado militar que entiende en el sumario por los sucesos de Teblada ha tomado declaración al mecánico Pablo Rada, ratificándose el

auto de procesamiento y prisión sin fianza.

### UNA MANIFESTACION COMUNISTA

Bilbao.—Aprovechando el descanso que existe en el Ayuntamiento por divergencias entre republicanos y socialistas, ayer, se organizó en Santurce una manifestación en la que formaron más de 200 comunistas, que dieron muchos gritos llevando al frente una bandera roja.

La Guardia civil, dió una carga. Un comunista pronunció discursos violentos, pero los manifestantes se disolvieron. Llevaban el propósito de apoderarse del Ayuntamiento y proclamar el soviét.

### UN SUCESO EN UN CINE

Murcia.—Ayer se celebró una asamblea de la Confederación Nacional, pronunciándose violentos discursos, ordenando la autoridad la captura de los oradores. Estos, se encontraban en un cine de verano y al intentar detenerlos la policía se originó gran alarma entre el público.

Al hacerse la luz, se vió que los agentes encañaban con la pistola a un hombre tendido en el suelo. La concurrencia huyó. Se detuvo a los causantes de la alarma pero cuando los sacaban del cine, unos socialistas, lograron libertarlos, huyendo en automóvil.

### HOJAS SUBVERSIVAS. UN AUTOMOVIL EXTRAÑO

Barcelona.—En la madrugada pasada, llegaron de Madrid, ocupando un automóvil, cuatro individuos que se dirigieron a un garage de la calle de Sicilia, declarando que volverían por la mañana a recoger el coche.

Unos agentes de policía que indaga venían detrás del coche, se que daron custodiando éste y esta mañana, a las nueve, se presentó en el garage un individuo dejando un paquete en el interior del vehículo encargando que lo repostaran de gaso-

olina y aceite, para hacer un largo viaje. Dicho individuo no volvió a comparecer.

Parece ser que el automóvil, es del comandante Burguete, detenido recientemente en Madrid y que los ocupantes del mismo son los acompañantes del comandante cuando aquel ció lugar al incidente por el que se halla detenido.

En el paquete se encontraron hojas comunistas y otros documentos de interés.

### UN GRAVE SUCESO EN AVILA

Avila.—A las dos de la madrugada comenzó a circular el rumor de que había ocurrido, en la barriada de San Nicolás, un grave suceso. La noticia, desgraciadamente, es cierta, y los datos que tenemos del suceso, son los siguientes:

En la Plaza de San Nicolás, vivían los hermanos Máximo e Isidoro García Cogolludo, de veintiseis y veinticuatro años de edad, respectivamente, naturales de Burgo-hondo, casados los dos.

El primero es hombre muy trabajador; no así Isidoro, motejado de vago y pendenciero. A éste no le gustaba ocuparse en nada, pero hacía continuamente peticiones de dinero a su hermano. Máximo le entregó recientemente once pesetas, logrando que para que se las pagara se colocara Isidoro de cantero en las obras de pavimentación que se están ejecutando en Avila, y don't Máximo se halla colocado.

Según nuestras noticias se desprende que ayer llegó el contratista de la pavimentación para pagar los jornales a los obreros, entre los cuales figuran los hermanos Cogolludo. Ambos, después de cobrar, se tuvieron en una taberna de la calle de San Segundo, bebiendo hasta la madrugada, a cuya hora se retiraron a su domicilio, en unión de Tomás Blanco, de cuarenta años.

Al llegar a la calle de Pablo Iglesias, Máximo pidió a Isidoro la devolución de las once pesetas y como éste se las negara, Máximo cogió una piedra, dando a su hermano un golpe en la cabeza que le

produjo una pequeña herida. Isidoro sacó un arma blanca y se lanzó contra su hermano, interponiéndose Tomás, que le recriminó por lo que intentaba hacer.

Isidoro, le dijo: —Toma para que no te metas en lo que no te importa. Y uniendo la acción a la palabra, le hundió la navaja en el vientre. Isidoro se dirigió contra su hermano dándole otras tres puñaladas.

Tomás, arrojándose, llegó hasta su domicilio, saliendo la esposa y los hijos a la calle, desarrollándose la consiguiente escena. Los ve-

cinos le trasladaron al Hospital en gravísimo estado.

Los dos hermanos fueron llevados a la Clínica de la Cruz Roja, don de se comprobó que Máximo padecía tres heridas: una, en la región axilar izquierda; otra, en el costado del mismo lado, y otra, en la región escapular.

El agresor, tiene heridas leves. Máximo fué trasladado al Hospital, personándose en el mismo el Juzgado, no pudiendo tomar declaración a los heridos.

Isidoro ha ingresado en la cárcel.

## ULTIMA HORA

### Consejo de Ministros en Hacienda

#### Distribución de un crédito de diez millones.--Otras noticias

Esta mañana, en el salón de sesiones del Congreso se reunió a las doce la minoría radical presidida por el señor Lerroux, durando la reunión hasta medio día.

Lerroux dejó la presidencia de la reunión al señor Guerra del Río por tener que asistir al Consejo que se iba a celebrar en el Ministerio de Hacienda.

Al salir de la reunión, manifestó el señor Lerroux a los periodistas que había dado cuenta a la minoría del partido de las líneas generales de la política que sigue el Gobierno.

Este, añadió, tiene características de defensa de la República y se ha acordado ratificar la confianza de la minoría radical al Gobierno actual.

Se trató de la proposición de los socialistas para que se designe una comisión que se traslade a Sevilla para investigar el desarrollo de los sucesos desarrollados últimamente, designándose a Guerra del Río para que estudie la actitud de la minoría en el salón de sesiones.

Fueron designados los señores Torres, Campanal, Rodríguez Piñero y Guerra del Río para que se estudien el asunto de las responsabilidades y redacten un dictamen que deberán someter a la aprobación de minoría.

A las doce de la mañana se reunió el Gobierno en Consejo de ministros en el Ministerio de Hacienda.

Los ministros de Estado y Gobernación, señores Lerroux y Maura llegaron con algún retraso por haber asistido el primero a la reunión de la minoría celebrada en el Congreso y el segundo por haber estado reunido con los diputados sevillanos y con el Gobernador de Sevilla.

Maura, al llegar al ministerio de Hacienda, fué abordado por los periodistas, a los que manifestó que había habido unanimidad al apreciar el pasado, el presente y el porvenir.

El Gobernador civil saldrá esta tarde para Sevilla.

Respecto al Gobierno civil de Barcelona, dijo el señor Maura que tardaría algún tiempo en nombrarse a la persona que ha de desempeñarlo.

La reunión ministerial terminó a las dos de la tarde.

Al salir, manifestó el señor Alcalá Zamora que había sido un cambio de impresiones acerca de las líneas generales del discurso que esta tarde pronunciará el presidente en el Parlamento.

Alcalá Zamora leyó a sus compañeros de Gabinete una carta que le ha dirigido el señor Ossorio y Gallardo, carta que será contestada mañana públicamente.

A continuación fué facilitada la nota oficial de los asuntos tratados en el Consejo.

De Guerra se aprobó un decreto suprimiendo el depósito de Guerra y reorganizando los servicios cartográficos del Ejército.

De Marina, nombrando subsecretario de este departamento a don Julio Varela Vázquez.

De Justicia.—El señor de los Ríos leyó la relación enviada por los registradores de la propiedad referente a las inscripciones efectuadas a favor de extranjeros aprobándose un decreto disponiendo que las personalidades naturales sea cualquiera su nacionalidad, tendrán que ser autorizadas previamente por el Gobierno para adquirir mediante compra, permuta o donación intervivos de propiedades, inmuebles urbanas o rústicas, dejando a salvo las necesidades de las empresas que necesiten ampliar su radio de acción para las explotaciones que usufructúen y las operaciones crediticias de la Banca inscripta.

De Hacienda se aprobó la distribución del crédito de diez millones de pesetas recientemente acordado para anticipos a los Ayuntamientos con destino a aminorar la crisis de trabajo y que se ha verificado de la siguiente forma:

Sevilla, millón y medio de pesetas.

Badajoz, un millón cuatrocientas mil pesetas.

Córdoba, un millón doscientas mil pesetas.

Granada y Murcia, setecientas mil pesetas a cada una.

Cádiz, ochocientas mil pesetas.

Toledo, Ciudad Real, Cáceres, Almería y Huelva, a medio millón.

Se ha teleografiado a las provincias respectivas dando cuenta de las cantidades que les han sido asignadas.

Sánchez Ortiz

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora

Las enfermedades del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

### Elíxir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

## TERMAS DE MONTEMAYOR

(CACERES)

### Reuma - Piel - Vías Respiratorias - Avariosis - Grippe

Primero en concurrencia de todos los de su clase en España desde el año 1928, según estadística oficial.

### GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

140 habitaciones todo confort.—Cuartos de baño.

## 1.º de Junio al 15 de Octubre

## Balneario de Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya)

AGUAS TERMALES NITROGENADAS BICARBONATADAS RADIATIVAS

Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades crónicas de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc.

INSTALACION HIDROLOGICA COMPLETA

de 15 Junio a 30 Septiembre

# Sección de Anuncios Económicos

## AGRICULTORES

El tiempo de las grandes tormentas se acerca; proveeros con anticipación de los ya célebres **TORPE DOS GRANIFUGOS**. No olvidéis que una caja de los mismos, en un término municipal, os tiene a cubierto vuestras cosechas de pedrisco.

Algunos de los particulares y términos municipales que los han adquirido y pueden solicitar informes: Arcediano, Valverdón, Castellanos de Moriscos, Palencia de Negrilla, Gomecello, Doñinos, El Tejado, Castrejón, San Pedro de Rozados, Forfoleda, Cardeñosa, Cantalpino, Villares de la Reina, etc., etc.

Pedir informes y presupuestos a Pablo García, Armería y Guarnicionería, Plaza Mayor, 43. Salamanca. Los mejores cohetes para fiestas, son los que vende esta casa.

## Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

## "BAR SEISDEDOS" VINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS

Café y Copa Coñac, 0'40 PLAZA DE SAN MIGUEL, 9 (Detrás de la iglesia de San Juan.)

## AUTOMOVILES Gran taller de tapicería y guarnecidos

Se confeccionan capotas laterales con cierres modernos, asientos, respaldos, fundas, alfombras, todo lo concerniente al ramo.

Reparación y talcos. No confundirse: Cárcaba número 21, antes Costanilla.

## ANTONIO CASTELLANOS

## TIENDA DE COLONIALES

por no poderla atender, se traspa- sa en inmejorables condiciones y en sitio muy céntrico. Informes en esta administración.

## JOSE ANDREU

Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados. Medidas especiales previo encargo. Madera.

AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 31 Zamora

## F. GAMAZO

Especialista en enfermedades de la Infancia

Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de Paris y Hospital civil de Estrasburgo. Consulta de once a una y de cuatro a seis

RAMOS CARRION, NUMERO 20

Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor ARTURO CALAMITA.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269. ZAMORA

## VENTA DE CABRAS

en buenas condiciones se hace de 130 cabezas; 50 tempranas. Para verlas en Moreruela de los Infanzones.

Para tratar en Zamora en el arrabal de Pinilla, con su dueño Francisco Kefoyo.

## Primera Comunión

### FOTOGRAFIA DE MODA CUEVAS

Recuerda al público que como en años anteriores, regala una magnífica ampliación y mediante sorteo a todos los niños que se retratan en su galería montada con todos los elementos modernos.

Foto-CUEVAS Benavente, 2 y Santa Clara, 61

## AUTOMOVIL

5 caballos, tres plazas y a toda prueba, se vende muy barato. Informarán en esta Administración.

## SE ALQUILA

hermoso local para garage o almacén, con agua, foso y luz, en la plaza del Cuartel de Caballería. Razón, Santa Clara, 51 dpdo.

## VENTA

Se hace de una aventadora en buen uso marca "silenciosa". Informés, Sixto Arroyo. Perdígón.

## VENTA DE CASA

Se hace de la señalada con los números 24 y 26 de la calle de Traviésa.

Para informes en la Confitería "El Buen Gusto", Santa Clara, 10

## Banco Castellano.-Valladolid

Secursales en PALENCIA, ZAMORA Y SEGOVIA

Capital: 12.000.000 de pesetas  
Desembolsado: 6.000.000 de pesetas  
Fondo de reserva: 3.000.000 de pesetas  
Fondo de Previsión: 1.050.000 de pesetas  
CAJA DE AHORROS DEL MISMO

INTERESES 3,50 por 100 ANUAL tipo máximo de interés autorizado por el Consejo Superior Bancario para las libretas de disposición a la vista.

Admite imposiciones desde la cantidad mínima de 5 pesetas pudiéndose entregar hasta 5.000 pesetas en libretas de disposición a la vista y hasta 10.000 pesetas en libretas de disposición a 8 días del aviso. Los fondos impuestos devengan el interés de "tres y medio por ciento anual."

A cada imponente se le facilita gratis una libreta nominativa, en la que se hace constar todas las operaciones que verifica con expresión después de cada una, del saldo que resulte a su favor.

Puede solicitarse la apertura de libretas: A nombre del imponente.—A su nombre y al de otra u otras personas indistintamente.—A su nombre y al de otra u otras personas conjuntamente.—A nombre de menores operando los padres o tutores hasta la mayor edad de los titulares.

Sin necesidad de que las libretas sean presentadas en 31 de Diciembre de cada año, se acumulan al capital los intereses producidos, dándose lugar con ello al funcionamiento del interés compuesto que tanto activa la capitalización.

Una vez formado el capital de 5.000 pesetas, en libretas a la vista y el de 10.000 pesetas en las de ocho días, no se admiten nuevas imposiciones, pero con el objeto de no interrumpir la acumulación los intereses que cada año se devengan, producen a su vez intereses sin limitación alguna.

Horas de despacho: Todos los días laborables de diez de la mañana a dos de la tarde.

## CALEFACCIONES HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO VIDRIERO

Balborraz, 16.—Zamora Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

## PIDAN PRESUPUESTOS

Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.

## SE VENDE

la casa número 26 de la calle de la Cárcaba y se hace amoneda de los enseres y trajes de Carnaval y Comedia.

## VINO

fino, clarete de mesa, a 7,75 pesetas cántaro libre de derechos. Junto a la iglesia de San Juan J. Beneitez, calle de la Reina, número 2. En ultramarinos, precios económicos.

## BALDOMERO ANDREU

Corredor de Comercio Colegiado VIRIATO 2 pral ZAMORA

## AMA DE CRIA

viuda, de veinticuatro años, se ofrece para criar en su casa o en la de los padres. No tiene familia.

Dirigirse a Francisco Martín. Sanzoles.

## MADERA DE NEGRILLO

se vende en las Huertas de Valparaíso, término de Peleas de Arriba. Se reciben ofertas en Zamora. calle de Santa Clara, 20, entresuelo.

## ¡COMPRE USTED!

los maravillosos discos eléctricos "REGAL"

en la JOYERIA, RELOJERIA Y OPTICA de la

VIUDA DE CIRIACO DEL RIO SANTA CLARA, 27 ZAMORA

(frente a la Audiencia)

Así como las Grafonolas "Viva Tonal" desde 225 a 4.500 pesetas

Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.

Taller de composuras PRECIO FIJO

## C-L-I-N-I-C-A M-E-D-I-C-A

Enfermedades del aparato digestivo FRANCISCO PASCUAL TASCÓN

(Paseo de San Martín) Carnicerías, 1. Zamora

DIATERMIA LABORATORIO

Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA

Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

## Ultramarinos

Ofrece al público los artículos del ramo a precios especiales:

Café La Estrella, kilo	8,75
Café Arabia	8,75
Azúcar FF	1,80
Azúcar FFF	1,75
Azúcar B M	1,70
Arroz especial	0,75
Tocino	2,50
Garbanzos	0,90
Garbanzos	1,10
Garbanzos	1,25
Bacalao	1,80
Bacalao Islandia primera	2,00
Alubias blancas	1,00
Alubias blancas	0,80
Alubias pintas	0,60
Chorizo	5,50

ELIAS LUIS Cárcaba, 42 (Costanilla)

## SASTRERIA

### Hijo de Felipe Marcos

Pone en conocimiento de su clientela y público en general, que se ha trasladado al núm. 26, de la Calle de Castelar, (vulgo Herreros).

## SANATORIO QUIRURGICO ECONOMICO

Sección especial para Hernias

E. SLOCKER

Dirección: Carranza, 8 Madrid

## SE ADMITIRIA

Huésped aballero o señorita en casa de poca familia independiente.

Darán razón en esta Administración.

## GRAN NEGOCIO

Por ausencia de su dueño se vende una casa en el barrio de Pantoja en esta capital, propia para industria la más próxima a la estación del ferrocarril.

Con condiciones para casa de huéspedes, tienda o bar con estantería, mostrador y juego de bolos. Posee grandes corrales, cuadras para caballerías y vacas de leche; abundancia de agua potable, bodegón y pozos.

Para tratar del precio y condiciones con don Basilio Fernández, en la Avenida del Mengue, 1, Zamora.



## CASA PEPIN

Bicicletas garantizadas por un año contra todo defecto de construcción. Varias marcas en existencia.

La Diamant, La Rapida, de Agustin de lujo, ídem popular.

Seminuevas desde 75 pesetas.

Accesorios de las mejores marcas, surtido completo. Aparatos de radio de las marcas "Nora", Philips y otras. Aparato Philips número 2.634 con altavoz dentro del mueble. 795 pesetas.

Bombillas y material eléctrico.

Ventas al contado y a plazos.

## NUESTRAS MAQUINAS DE ESCRIBIR

de ocasión. NO SON RECONSTRUIDAS. Son seminuevas.

¡Baratísimas!

Heriberto Hernández. Sta. Clara

## AVENIDA DE LA FERIA, 25 al 31

Maderas Cementos JOSE ANDREU ZAMORA

## DOCTOR E. ENRIQUEZ

Medicina general

Laboratorio de análisis clínicos SEROLOGIA

Santa Clara 63, pral. Zamora

TELEFONO NUM. 288

## HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS.—MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante.

Precios especiales para familias. Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.

Gran confort, baño calefacción central.

Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.

Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.

Representantes a todos los trenes. Teléfonos, 14.488 y 12.677

## ARTICULOS DE VIAJE

### Maletas - Baules - Maletines

Diversidad de modelos

PRECIOS INCREIBLES

Visite la enorme EXPOSICION que presenta el

Gran Bazar de Salvador García Vilaplana

## NELSON LINES

VAPORES CORREOS

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

### PROXIMAS SALIDAS

28 julio Highland Princess.

11 agosto Highland Brigade

8 septiembre Highland Monarch.

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,78.

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes, sería de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje debe remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo: ANDRES FARIRA (S. E. N. C.)

Agentes generales Apartado núm. 53

## COMPANIA FRANCESA

### Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

#### VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRAPIDOS

El 30 de Septiembre efectuará su primer viaje desde Vigo a América del Sur el nuevo y lujoso transatlántico

### "L'ATLANTIQUE"

con escalas en Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

40.000 toneladas

DOCE DIAS de Vigo a Buenos Aires

Otras salidas:

31 de julio MASSILLA

30 septiembre L'ATLANTIQUE

16 octubre MASSILLA

6 de noviembre L'ATLANTIQUE

11 diciembre L'ATLANTIQUE

#### LINEA DE VAPORES RAPIDOS

De Vigo De Coruña

JAMAIQUE 5 julio

BELLE ISLE 23 julio 22 julio

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS

Vigo, Luis Taboada, 4.

La Coruña, Plaza Orense, 2

## Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Calcután

### Linea del Brasil-La Plata

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores corrientes de gran porte

23 Mayo Sierra Morena Ptas. 638,70

19 Junio MADRID Pesetas 593,70

5 Julio SIERRA VENTANA Pesetas 638,70

27 Julio WESER Pesetas 593,70

5 Sbre. SIERRA VENTANA Pesetas 638,70

11 Sbre. MADRID Pesetas 593,70

26 Sbre. SIERRA MORENA Pesetas 638,70

13 Obre. WERRA Pesetas 593,70

16 Obre. SIERRA CORDOBA Pesetas 638,70

23 Obre. WESER Pesetas 593,70

Admitiendo pasajeros de CAMARA, TERCERA

TURISTA y TERCERA CLASE.

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.

Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.

Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía,

LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO, García Oloqui, 1. Villagarcía Marina, 14

## Mala Real Inglesa

### LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se anuncian los vapores siguientes:

Junio 14 Vapor ALMANZORA

Agosto 2 Vapor ARLANZA

Para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el día 5 de Julio el vapor

### ALCANTARA

PRECIO del pasaje en 3.ª clase

Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

### SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Río Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires:

Junio 24 Vapor DEMERARA

Julio 22 Vapor DARRO

PRECIO del pasaje en 3.ª clase

Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.

Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España

### ESTANISLAO DURAN

Correspondencia.—Apartado 76. Madrid señores Mas. Andrew, etc. Cle. Marqués de Cubas, 21.

## Pida la

### CERVEZA MAHOU

al vendedor EXCLUSIVO al por mayor

ARTURO CALAMITA RUY-WAMBA

Carretera de Tordesillas, 3 y 5. Teléfono 269

ZAMORA